

# Contents

<b>Acknowledgments</b>	<b>xiii</b>
<b>List of abbreviations</b>	<b>xv</b>
<b>1 Introduction</b>	<b>1</b>
1.1 Rapa Nui: the island and the language . . . . .	1
1.1.1 The island and its name . . . . .	1
1.1.2 Origins . . . . .	2
1.1.3 Snippets of history . . . . .	3
1.2 Genetic affiliation . . . . .	5
1.2.1 Rapa Nui in the Polynesian language family . . . . .	5
1.2.2 Evidence for Eastern Polynesian and Central-Eastern Polynesian . . . . .	7
1.3 The Rapa Nui language: typology and innovations . . . . .	12
1.3.1 General typology . . . . .	12
1.3.2 Innovations and losses in Rapa Nui . . . . .	12
1.4 Sociolinguistic situation . . . . .	15
1.4.1 Influence from Tahitian . . . . .	15
1.4.2 Influence from Spanish . . . . .	17
1.4.3 Language use and vitality . . . . .	18
1.4.4 Orthography . . . . .	19
1.5 Previous work on the language . . . . .	20
1.5.1 Lexicon . . . . .	20
1.5.2 Grammar and sociolinguistics . . . . .	21
1.6 About this grammar . . . . .	22
1.6.1 A corpus-based study . . . . .	22
1.6.2 The corpus . . . . .	23
1.6.3 Organisation of this grammar . . . . .	25
<b>2 Phonology</b>	<b>27</b>
2.1 Introduction . . . . .	27
2.2 Phonemes . . . . .	27
2.2.1 Consonants . . . . .	28
2.2.2 Vowels . . . . .	31
2.2.3 Phoneme frequencies . . . . .	33
2.2.4 The glottal plosive . . . . .	33
2.2.5 The glottal plosive in particles . . . . .	34

2.3	Phonotactics . . . . .	37
2.3.1	Syllable structure . . . . .	37
2.3.2	Word structure . . . . .	38
2.3.3	Cooccurrence restrictions . . . . .	43
2.4	Suprasegmentals . . . . .	45
2.4.1	Stress . . . . .	45
2.4.2	Intonation . . . . .	47
2.5	Phonological processes . . . . .	51
2.5.1	Regular processes . . . . .	51
2.5.2	Lexicalised sound changes . . . . .	52
2.5.3	The phonology of borrowings . . . . .	57
2.6	Reduplication . . . . .	60
2.6.1	Patterns of reduplication . . . . .	61
2.6.2	Functions of reduplication . . . . .	68
2.6.3	Reduplications without base form . . . . .	72
2.7	Conclusions . . . . .	73
<b>3</b>	<b>Nouns and verbs</b> . . . . .	<b>75</b>
3.1	Introduction: word classes in Rapa Nui . . . . .	75
3.2	Nouns and verbs . . . . .	76
3.2.1	The noun/verb distinction . . . . .	76
3.2.2	Lexical noun/verb correspondences . . . . .	83
3.2.3	Syntactic nominalisation . . . . .	88
3.2.4	Nouns used as VP nucleus . . . . .	99
3.2.5	Nominal drift . . . . .	99
3.3	Nouns . . . . .	101
3.3.1	Classification of nouns . . . . .	101
3.3.2	Proper nouns . . . . .	102
3.4	Verbs . . . . .	105
3.4.1	Classification of verbs . . . . .	105
3.4.2	Active, stative, intransitive . . . . .	107
3.5	Adjectives . . . . .	108
3.5.1	Does Rapa Nui have adjectives? . . . . .	109
3.5.2	Degrees of comparison . . . . .	118
3.6	Locationals . . . . .	121
3.6.1	Introduction . . . . .	121
3.6.2	Relative locationals . . . . .	122
3.6.3	Absolute locationals . . . . .	129
3.6.4	Temporal locationals . . . . .	133
3.6.5	The locational phrase . . . . .	135
3.7	Conclusions . . . . .	136
<b>4</b>	<b>Closed word classes</b> . . . . .	<b>139</b>
4.1	Introduction . . . . .	139

4.2	Pronouns . . . . .	140
4.2.1	Personal pronouns . . . . .	140
4.2.2	Possessive pronouns . . . . .	141
4.2.3	Benefactive pronouns . . . . .	144
4.2.4	Uses of pronouns . . . . .	144
4.3	Numerals . . . . .	147
4.3.1	Forms of the numerals . . . . .	147
4.3.2	The numeral phrase . . . . .	152
4.3.3	Ordinal numerals . . . . .	155
4.3.4	Definite numerals . . . . .	156
4.3.5	Fractions . . . . .	158
4.4	Quantifiers . . . . .	158
4.4.1	Overview . . . . .	158
4.4.2	<i>Ta'ato'a</i> 'all' . . . . .	160
4.4.3	<i>Paurō</i> 'each' . . . . .	162
4.4.4	<i>Ananake</i> 'together' . . . . .	163
4.4.5	<i>Rauhuru</i> 'diverse' . . . . .	164
4.4.6	<i>Tētahi</i> 'some, other' . . . . .	165
4.4.7	<i>Me'e rahi</i> and <i>rahi</i> 'much, many' . . . . .	167
4.4.8	Other quantifiers . . . . .	172
4.4.9	<i>Tahi</i> 'all' . . . . .	173
4.4.10	The quantifier phrase . . . . .	174
4.4.11	Conclusions . . . . .	175
4.5	Adverbs . . . . .	177
4.5.1	Verb phrase adverbs . . . . .	177
4.5.2	Sentential adverbs . . . . .	178
4.5.3	Individual adverbs . . . . .	179
4.5.4	Sentential particles . . . . .	183
4.6	Demonstratives . . . . .	192
4.6.1	Forms . . . . .	192
4.6.2	Neutral demonstrative determiners . . . . .	194
4.6.3	Postnominal demonstratives . . . . .	196
4.6.4	Demonstrative determiners . . . . .	201
4.6.5	Deictic locationals . . . . .	204
4.6.6	Demonstrative pronouns . . . . .	207
4.7	Prepositions . . . . .	208
4.7.1	Introduction . . . . .	208
4.7.2	The preposition ' <i>i/i</i> 'in, at, on' . . . . .	209
4.7.3	Causes and reasons: ' <i>i</i> and ' <i>o</i> . . . . .	212
4.7.4	The preposition <i>ki</i> 'to' . . . . .	213
4.7.5	The preposition <i>mai</i> 'from' . . . . .	214
4.7.6	The preposition <i>pe</i> 'toward' . . . . .	215
4.7.7	The preposition <i>a</i> 'along; towards' . . . . .	216

4.7.8	The benefactive prepositions <i>mo</i> and <i>mā</i> . . . . .	217
4.7.9	The preposition <i>pa/pē</i> 'like' . . . . .	219
4.7.10	The instrumental preposition <i>hai</i> . . . . .	220
4.7.11	The deictic preposition ' <i>ai</i> ' . . . . .	221
4.7.12	The prominence marker <i>ko</i> . . . . .	222
4.8	Conclusions . . . . .	227
<b>5</b>	<b>The noun phrase</b> . . . . .	<b>229</b>
5.1	The structure of the common noun phrase . . . . .	229
5.2	The collective marker <i>kuā</i> . . . . .	231
5.3	Determiners . . . . .	232
5.3.1	Introduction . . . . .	232
5.3.2	The syntax of <i>t</i> -determiners . . . . .	233
5.3.3	The function of the article <i>te</i> . . . . .	237
5.3.4	The predicate marker <i>he</i> . . . . .	242
5.3.5	Numeral phrases in determiner position . . . . .	245
5.4	Numerals in the noun phrase . . . . .	246
5.4.1	Numerals before the noun . . . . .	246
5.4.2	Numerals after the noun . . . . .	247
5.4.3	Optional numeral placement; <i>e tahi</i> 'one' . . . . .	248
5.5	Plural markers . . . . .	249
5.5.1	The plural marker <i>ŋā</i> . . . . .	249
5.5.2	Co-occurrence of <i>ŋā</i> and the determiner . . . . .	252
5.5.3	Other words used as plural markers . . . . .	253
5.6	The noun: headless noun phrases . . . . .	254
5.7	Modifiers in the noun phrase . . . . .	256
5.7.1	Introduction: types of modifiers . . . . .	256
5.7.2	Compounds . . . . .	258
5.7.3	Modifying adjectives . . . . .	264
5.8	Adverbs and <i>nō</i> in the noun phrase . . . . .	266
5.8.1	Adverbs . . . . .	266
5.8.2	The limitative marker <i>nō</i> . . . . .	266
5.9	The identity marker ' <i>ā</i> /' <i>ana</i> . . . . .	268
5.10	The deictic particle <i>ai</i> . . . . .	270
5.11	Heavy shift . . . . .	271
5.12	Appositions . . . . .	271
5.12.1	Common nouns in apposition . . . . .	271
5.12.2	Proper nouns in apposition . . . . .	273
5.13	The proper noun phrase . . . . .	274
5.13.1	Structure of the proper noun phrase . . . . .	274
5.13.2	The proper article <i>a</i> . . . . .	276
5.14	Conclusions . . . . .	279

<b>6 Possession</b>	<b>281</b>
6.1 Introduction	281
6.2 Possessive constructions	281
6.2.1 Possessives in the noun phrase	282
6.2.2 The partitive construction	285
6.2.3 Other possessive constructions	287
6.2.4 Summary: use of possessive forms	288
6.3 The semantics of possessives	290
6.3.1 Relationships expressed by possessives	291
6.3.2 <i>A-</i> and <i>o-</i> possessives	294
6.3.3 Possessive relations marked with <i>a</i> and <i>o</i>	295
6.3.4 General discussion	306
6.4 Conclusions	311
<b>7 The verb phrase</b>	<b>313</b>
7.1 The structure of the verb phrase	313
7.2 Aspect marking	314
7.2.1 Introduction	314
7.2.2 The obligatoriness of aspectuals	315
7.2.3 Neutral <i>he</i>	316
7.2.4 Perfective <i>i</i>	320
7.2.5 Imperfective <i>e</i>	323
7.2.6 The contiguity marker <i>ka</i>	329
7.2.7 Perfect aspect <i>ko V 'ā</i>	333
7.2.8 Aspectuals and constituent order	337
7.3 Preverbal particles	339
7.3.1 <i>Rava</i> 'given to'	339
7.3.2 Degree modifiers	340
7.4 Evaluative markers	342
7.4.1 The limitative marker <i>nō</i>	342
7.4.2 The asseverative marker <i>rō</i>	345
7.4.3 Conclusion	347
7.5 Directionals	347
7.5.1 Use of directionals	348
7.5.2 Directionals with motion, speech, and perception verbs	357
7.5.3 To use or not to use a directional	361
7.6 Postverbal demonstratives	362
7.6.1 Introduction	362
7.6.2 Proximal <i>nei</i>	363
7.6.3 Medial <i>ena</i>	364
7.6.4 Neutral/distal <i>era</i>	365
7.6.5 Postverbal demonstratives with perfective <i>i</i>	366

7.7	Serial verb constructions . . . . .	368
7.7.1	Introduction . . . . .	368
7.7.2	The syntax of SVCs in Rapa Nui . . . . .	368
7.7.3	Semantics of SVCs . . . . .	370
7.8	Conclusions . . . . .	373
<b>8</b>	<b>The verbal clause</b> . . . . .	<b>375</b>
8.1	Introduction; constituent order . . . . .	375
8.2	Case marking: introduction . . . . .	378
8.2.1	Case in Polynesian . . . . .	378
8.2.2	Case in Rapa Nui . . . . .	379
8.2.3	Preliminaries to the analysis of case marking . . . . .	381
8.3	Marking of S/A: the agentive marker <i>e</i> . . . . .	381
8.3.1	Syntactic factors . . . . .	381
8.3.2	Semantic patterns . . . . .	384
8.3.3	<i>E</i> with statives? . . . . .	387
8.3.4	Pragmatic/discourse factors . . . . .	388
8.3.5	Diachronic developments in the use of <i>e</i> . . . . .	389
8.4	Marking of O . . . . .	390
8.4.1	Use and non-use of the accusative marker . . . . .	390
8.4.2	Conclusion: Rapa Nui is an accusative language . . . . .	396
8.5	The passive . . . . .	396
8.5.1	Passivisation in Rapa Nui . . . . .	396
8.5.2	The pseudopassive . . . . .	401
8.5.3	Two other uses of <i>e</i> . . . . .	402
8.6	Non-standard verbal clauses . . . . .	403
8.6.1	Marked constituent orders . . . . .	403
8.6.2	Topicalisation . . . . .	407
8.6.3	The actor-emphatic construction . . . . .	412
8.6.4	Other non-canonical arguments . . . . .	416
8.7	Case marking in nominalised clauses . . . . .	428
8.8	Obliques . . . . .	429
8.8.1	Indirect object? . . . . .	429
8.8.2	Marking of obliques . . . . .	430
8.9	Reflexive and reciprocal . . . . .	432
8.9.1	Reflexive . . . . .	432
8.9.2	Reciprocal . . . . .	433
8.10	Comitative constructions: 'with' . . . . .	433
8.10.1	Introduction . . . . .	433
8.10.2	Pronouns as comitative markers . . . . .	434
8.10.3	<i>Ararua</i> and <i>ananake</i> 'together' as comitative markers . . . . .	435
8.10.4	<i>Koia ko</i> 'with' . . . . .	436
8.10.5	<i>Ko</i> without comitative marker . . . . .	438

8.10.6	Pronouns as NP <sub>1</sub> : inclusory and exclusory use . . . . .	438
8.10.7	The inclusory pronoun construction . . . . .	439
8.11	The vocative . . . . .	440
8.12	The causative . . . . .	441
8.12.1	Introduction . . . . .	441
8.12.2	Causativisation of intransitive predicates . . . . .	442
8.12.3	Causativisation of transitive verbs . . . . .	444
8.12.4	Reflexive and implicit causatives . . . . .	445
8.12.5	Lexicalised causatives . . . . .	447
8.12.6	The causative prefix with nouns . . . . .	448
8.12.7	Lexical causatives . . . . .	448
8.13	Conclusions . . . . .	449
<b>9</b>	<b>Nonverbal and copular clauses</b>	<b>451</b>
9.1	Introduction . . . . .	451
9.2	NP NP clauses . . . . .	451
9.2.1	Classifying clauses . . . . .	452
9.2.2	Identifying clauses . . . . .	453
9.2.3	Comparing classifying and identifying clauses . . . . .	456
9.2.4	Constituent order in identifying clauses . . . . .	458
9.2.5	Split predicates . . . . .	459
9.2.6	Clefts . . . . .	460
9.2.7	Attributive clauses . . . . .	462
9.3	Existential clauses . . . . .	464
9.3.1	Verbless and verbal existential clauses . . . . .	464
9.3.2	Existential-locative clauses . . . . .	466
9.3.3	Possessive clauses . . . . .	466
9.3.4	Conclusion . . . . .	468
9.4	Prepositional predicates . . . . .	469
9.4.1	Locative clauses . . . . .	469
9.4.2	Proprietary clauses . . . . .	469
9.4.3	Other prepositional predicates . . . . .	470
9.5	Numerical clauses . . . . .	471
9.6	Copula verbs . . . . .	472
9.6.1	<i>Ai</i> 'to exist' as a copula verb . . . . .	472
9.6.2	<i>Riro</i> 'to become' . . . . .	474
9.7	Conclusions . . . . .	476
<b>10</b>	<b>Mood and negation</b>	<b>477</b>
10.1	Introduction . . . . .	477
10.2	Imperative mood . . . . .	477
10.2.1	The imperative . . . . .	477
10.2.2	Third-person injunctions (jussives) . . . . .	479
10.2.3	First-person injunctions (hortatives) . . . . .	480

10.3	Interrogatives . . . . .	480
10.3.1	Polar questions . . . . .	480
10.3.2	Content questions . . . . .	482
10.3.3	Dependent questions . . . . .	490
10.4	Exclamatives . . . . .	491
10.4.1	<i>Ka</i> in exclamations . . . . .	491
10.4.2	<i>Ko</i> in exclamations . . . . .	491
10.4.3	' <i>Ai</i> in exclamations . . . . .	492
10.5	Negation . . . . .	493
10.5.1	The neutral negator ' <i>ina</i> . . . . .	493
10.5.2	Status and origin of ' <i>ina</i> . . . . .	498
10.5.3	The perfective negator <i>kai</i> . . . . .	500
10.5.4	The imperfective negator ( <i>e</i> ) <i>ko</i> . . . . .	502
10.5.5	Negation of the imperative . . . . .	503
10.5.6	The constituent negator <i>ta'e</i> . . . . .	504
10.5.7	The negator <i>kore</i> . . . . .	508
10.5.8	<i>Hialia</i> 'not yet' . . . . .	509
10.6	Conclusions . . . . .	510
<b>11</b>	<b>Combining clauses . . . . .</b>	<b>511</b>
11.1	Introduction . . . . .	511
11.2	Coordination . . . . .	511
11.2.1	Asyndetic and syndetic coordination . . . . .	511
11.2.2	Disjunction . . . . .	515
11.3	Clausal arguments . . . . .	516
11.3.1	Perception verbs . . . . .	517
11.3.2	Aspectual and manner verbs . . . . .	520
11.3.3	Cognitive verbs . . . . .	523
11.3.4	Speech verbs . . . . .	524
11.3.5	Attitude verbs . . . . .	525
11.3.6	Modal verbs . . . . .	526
11.3.7	Summary . . . . .	528
11.4	Relative clauses . . . . .	528
11.4.1	Introduction . . . . .	528
11.4.2	Relativised constituents . . . . .	530
11.4.3	Aspect marking in relative clauses . . . . .	535
11.4.4	Possessive-relative constructions . . . . .	537
11.4.5	Bare relative clauses; verb raising . . . . .	539
11.5	Subordinating markers . . . . .	541
11.5.1	The purpose/conditional marker <i>mo</i> . . . . .	542
11.5.2	The irrealis marker <i>ana</i> . . . . .	546
11.5.3	The purpose/temporal marker <i>ki</i> . . . . .	550
11.5.4	' <i>O</i> 'lest' . . . . .	554



11.5.5	<i>Mai</i> ‘before; while’ . . . . .	555
11.5.6	Summary . . . . .	556
11.6	Adverbial clauses . . . . .	557
11.6.1	Adverbial clause strategies . . . . .	557
11.6.2	Time . . . . .	557
11.6.3	Purpose: bare purpose clauses . . . . .	565
11.6.4	Reason . . . . .	567
11.6.5	Result . . . . .	568
11.6.6	Condition . . . . .	568
11.6.7	Concession . . . . .	569
11.6.8	Circumstance . . . . .	570
11.6.9	Summary . . . . .	571
11.7	Conclusions . . . . .	572
<b>Appendix A: Interlinear texts</b>		<b>575</b>
	<i>Te tātane taŋata</i> – The devilman (R215) . . . . .	575
	<i>Tikitiki 'a 'Ataraŋa</i> – Tikitiki a Ataranga (R352) . . . . .	579
	<i>He oho iŋa o te nu'u hoko rua rama</i> – The trip of two people who went torch fishing (R357) . . . . .	588
<b>Appendix B: The text corpus</b>		<b>591</b>
	Older texts . . . . .	591
	Texts from the 1970s . . . . .	591
	<i>Programa Lengua Rapa Nui</i> corpus . . . . .	592
	Bible translation . . . . .	594
<b>References</b>		<b>595</b>
<b>Index</b>		<b>621</b>
	Name index . . . . .	621
	Language index . . . . .	627
	Subject index . . . . .	629